

## Alignment to Utah's State Office of Education Core Standards for World Languages

### Voces® Nuestra historia Level 3 ~ Unit 1

*Nuestra historia* Level 3 is an interactive, online curriculum framework with comprehensible-input and proficiency-based materials for intermediate-level learners. Level 3 will take your middle or high school students from a Novice-High level of proficiency to an Intermediate-Mid level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Nuestra historia* offers digital-blended learning opportunities for Spanish classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in Level 3 aligns to Utah's State Office of Education Core Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email [info@vocesdigital.com](mailto:info@vocesdigital.com).

<b>Unidad 1: ¿Qué es el arte?</b>			
<b>Language Competencies</b>			
<b>1. Interpretive Listening (IL) and Reading (IR):</b> I can interpret information, concepts, and ideas from a variety of culturally authentic sources on a variety of topics.			
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Mode</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>Historieta 3: El arte es una mentira</i>	Interpretive Reading: <i>Guernica</i>	Reading	I can read about popular works of art by a famous artist.
<i>Historieta 2: Las arpilleras modernas</i>	<i>Actividad 3: Causa y efecto</i>	Reading	I can understand the relationship between cause and effect in a story.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Biografía: José Guadalupe Posada</i>	Reading	I can understand a biography.
<i>Historieta 2: Las arpilleras modernas</i>	Interpretive Listening: <i>Las arpilleras</i>	Listening	I can understand the importance of art in history or culture.
<i>Historia larga: Un inolvidable tour del mejor arte</i>	<i>Actividad 1: La mejor descripción</i>	Listening	I can understand a story about the meaning and significance of art.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: La muñeca sin rostro</i>	Listening	I can understand someone talking about a handicraft.

<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: El arte indígena</i>	Listening	I can understand someone talking about indigenous art.
<i>Historieta 1: Una experiencia inolvidable</i>	<i>Actividad 2: Escucha y empareja</i>	Listening	I can understand descriptions of artwork.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can read about the meaning and significance of art.

**2. Interpersonal Communication (IC):** I can exchange information, concepts, and ideas with a variety of speakers or readers on a variety of topics in a culturally appropriate context

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 1: Una experiencia inolvidable</i>	Interpersonal Speaking: <i>Invitación a una exposición de arte</i>	Speaking	I can participate in a conversation about a work of art. I can accept and reject invitations in culturally appropriate ways.
<i>Historieta 3: El arte es una mentira</i>	<i>Actividad 5: Habla con Pablo</i>	Speaking	I can participate in a conversation about art.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can participate in a conversation about the cultural and historical significance of art.

**3. Presentational Speaking (PS) and Writing (PW):** I can present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics in a culturally appropriate context.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 2: Las arpilleras modernas</i>	Presentational Speaking: <i>Arpilleras de Chile</i>	Speaking	I can recognize symbols in art that define a nation and reflect culture.
<i>Historieta 3: El arte es una mentira</i>	<i>Actividad 3: Cuéntame la historia</i>	Speaking	I can retell a story about a famous artist.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Y tú? ¿Qué nos cuentas?</i>	Speaking	I can talk about icons in my own community.
<i>Historieta 1: Una experiencia inolvidable</i>	Presentational Writing: <i>Crítico de arte</i>	Writing	I can form and express opinions about art.
<i>Historia larga: Un inolvidable tour del mejor arte</i>	<i>Actividad 4: Cuéntame la historia</i>	Writing	I can write a story about the meaning and significance of art.
<i>Historieta 1: Una experiencia inolvidable</i>	<i>Actividad 5: Un final alternativo</i>	Writing	I can write a new ending to the story.

<i>Revisión y evaluación</i>	<i>Cuéntanos una historia original</i>	Speaking	I can tell an original story.
<i>Revisión y evaluación</i>	<i>¡Mi historia original!</i>	Writing	I can write an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentation Writing	Writing	I can write my point of view about the cultural and historical significance of art.

### Intercultural Competencies

**4. Investigation of Cultural Products and Practices (CPP):** I can use my language skills to investigate the world beyond my immediate environment.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Y tú? ¿Qué nos cuentas?</i>	I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>PechaKucha: Arte callejero</i>	Street art in Bogotá, Colombia
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: El origen de los alebrijes</i>	I can investigate the origin, meaning, and significance of a handicraft.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Panoramas: Ciudad perdida de los incas</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the Incan culture.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Panoramas: Artesanías mayas</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the Mayan culture.

**5. Understanding of Cultural Perspectives (CP):** I can use my language skills to recognize and understand others' ways of thinking as well as my own.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Historieta 2: Las arpilleras modernas</i>	<i>Historieta 2: Las arpilleras modernas</i>	Art form that depicts historical events and daily lives of Chileans

<i>Historieta 3: El arte es una mentira</i>	<i>Versión alternativa: El arte es una mentira</i>	Art reflects an artist's feelings and beliefs
<b>6. Participation in Cultural Interaction (CIA):</b> I can use my language skills and cultural understanding to interact in a cultural context other than my own.		
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>Historieta 3: El arte es una mentira</i>	<i>Actividad 2: Una persona famosa</i>	Comparison of the life of Pablo Picasso with other well-known people
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>PechaKucha: Artesanías de diferentes países de América Latina</i>	Exploration of different types of art and handicrafts from around Latin America
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Biografía: José Guadalupe Posada: Actividad 4: Escribe</i>	Iconic images and symbols represent injustices of the past and present
<i>Entrevistas: ¿Y tú? ¿Qué nos cuentas?</i>		Identifying icons and symbols of local and national identity

For more information about this or any other title, go to [VocesDigital.com](http://VocesDigital.com) or call 1-800-848-0256.

